U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575
義忠義 氣誠使 團救除 結國奸
本報創於一九〇七年

天氣吉報
今天陰有雨
最高溫度五十度
最低溫度八度

聯邦移民官員預料港人移民加數目減不

因有助經濟與就業
加國重視商業移民

（渥太華加新社電）據此間移民官員稱，雖然中英協議保證資本主義經濟制度於一九九七年中國收回香港後仍然保持不變，但尋求來加之香港商人數目，將可能不會減少。

自中英於兩年前開始秘密談判以來，香港商人由於恐懼自由之資本主義將告結束，申請移民者較之以前爲多。

聯邦移民部移民及挑選部門之計劃發展官威爾遜說，談判開始後，信心漸告動搖，其後不久，港人大量移民即告開始。

加拿大政府將商業移民政於第二優先的地位，此乃由於該等商業移民可向加國經濟注入新資本和爲加人創造職業機會之故。至於第一優先則仍爲難民。

聯邦移民部統計數字顯示，從香港來之商業移民數字於一九八二年起跳升。一九八一年爲六十八人，八二年增至九十一人，八三年增至三三七人，而今年首六個月已有三〇七人。

對上數年來，商業移民數目大致上保持平穩。但自今年一月起，爲鼓勵商業移民起見，規則已有所改變，此即將創業人士必須能在加拿大創設五個職業之規定，減爲一個。

威爾遜說，現時協議既已草簽，我不知道此舉有無將移民數目穩定之影響力。我們可能會發覺移民繼續源源而來，但亦可能發覺港人相信中國方面所說的話，感到放心，因而不太着重尋求移民。

一名不願透露姓名之卑詩省府商業發展官員說，他認爲現時香港商人之恐懼已大爲減少，遠不若今年春季時恐懼之深。

至於各省省府，則正盡力吸引香港之創業人士及其資金前來，作爲其商業發展計劃之一部份。其中安大略省吸引人數最多，其次爲古壁，再次爲卑詩省。所吸引前來之創業人士，主要爲製造商。

該官員又稱，香港政府過去一年來不時將談判消息向報界洩漏，以期減少港人之恐懼。結果，協議公佈時獲得港人寧靜地接受。該官員又謂，他相信很多港人已將其資財移出香港。

女皇結束在加訪問
周日轉飛美國肯州

（溫地辟電）經過在加拿大三省的十四天訪問後，伊利沙伯女皇已於星期日告別加土。

女皇站在一架皇家空軍飛機的登機梯上，揮手向送行人士惜別。樂隊奏出了「上帝保祐女皇」樂曲，一軍團並鳴炮二十一響致意。

在十四天的行程中，女皇從東部的紐賓士域海岸起，訪問過安省的大小城市，最後亦到過曼省的多元文化社區訪問。

數以百計人士冒着寒冷的天氣跑到溫地辟的加拿大武裝基地去，爭取最後一睹女皇風采的機會。

出席送別儀式的官方人士包括總督珍·修芙，首相穆倫尼，曼省省督麥千力高，省長鮑利及其他顯貴。

女皇離加後將轉飛美國肯塔基州作私人渡假。

星期日離去前女皇曾前往一飛行博物館參觀，並與第一次世界大戰退伍軍人會晤。

陸內詩卑
注如雨大日連
市頓巴片
災成濫泛水河

（綜合報導）卑詩省內陸兩日來大雨如注，西南部城市片巴頓市北部一處公園附近一條小河河水暴發，約有百人被迫疏散，一時狼狽不堪。

此外，雲高華以北沿卑詩海岸之士瓜美殊公路，亦被迫臨時封閉。該公路於過去三年內曾因天雨沖毀橋樑，導致最低限度有十三人死亡。

該士瓜美殊公路經於星期日深夜重開。

又星期日之大雨，使數十名旅行人士被困在上士瓜美殊山谷，當時洪水挾山泥及岩石滾滾而下，竟將該等旅行人士與其汽車之間之一段道路沖毀，以致該等人士無法返回其汽車處。最後惟有出動直升機將其救出。

據估計，上述被沖積疊起之汽車損毀及救援行動，損失數以十萬元計。一名旅行人士賴辛娜說，當時在美格溪溫泉公園停泊之汽車約二十架左右。有些被沖至成架翻轉，有些深埋於泥濘中，有些無影無踪，不知去向。

片巴頓市消防部門官員說，被困之旅行人士大部份爲雲埠人，他們均經於星期日晚乘搭卑詩鐵路火車或商用巴士返回雲高華。

星期日越過兩旁河岸，若干汽車被沖積疊起，損失不貲。

片巴頓市北部一處公園地區，約

滿地可市兩無良偷車賊
涉嫌開槍擊斃警員及車主
逃跑時更挾持另一男子至安大略省

（滿地可電）警方透露，一名男子於星期日早上在安省砧士托報警，告訴當地警方謂他被人從滿地可綁架到那裏。現時該男子已返抵滿地可。

涉嫌于上週六晚綁架該男子的兩名疑犯，懷疑與發生於同一晚的一宗開槍事件有關。事件中一名警員及一名平民被人開槍擊斃。

一名服役已達十九年的警員布萊在城北與兩名盜竊汽車疑犯糾纏中被人開槍擊斃。

同時被擊斃的是一輛被竊汽車的車主、十八歲的滿地可居民迪利高里。

兩名疑犯後來乘坐一輛警方巡邏車逃離現場，其後警車在滿城另一地方被棄置。

星期日早上，一名來自郊區STLEONARD的男子向安大略省活士托（蘭敦市鄉）的警方報案，聲稱被人以武力從滿地可綁架，並強令代爲駕車至活士托，並于公路上被驅逐下車。

兩名駕去該滿地可男子汽車的男子。他們透露汽車是一輛一九八四年款的兩門雪佛萊CAVALIER，並形容該兩名駕車者持有武器及屬於危險人物。

警方一名發言人表示，他們有理由相信涉嫌綁架的兩名男子與擊斃警員案有關。

警方已通知全國有關單位留意該輛灰色汽車的行踪，邊境的美國保守人員亦接獲警戒的指示。

安省警方現正追緝

古壁省李長抵昨域李長省
兩月內成立駐港辦事處港香

（香港電）加拿大古壁省長李域昨日稱，古壁省省政府將在兩個月之內，在香港成立一個駐港代表辦事處，以促進與香港及中國之貿易。

李域語記者稱，該辦事處主要作用乃糾正古壁省與香港之巨額貿易逆差，及以香港爲與中國貿易之踏足石。

去年古壁由香港輸入貨物總值約廿九億四千萬元加元，而出口至香港者祇不過二千四百九十萬加元。

古壁之駐港代表辦事處將由古壁省之亞洲太平洋事務主任柏賓奴出任代表。

李域剛於星期日由廣州抵此，並已完成他的南韓、日本及中國三國的訪問。

李域說，他的十人貿易代表團在中國四日，已與中國簽署五項貿易協議。

在北京時，李域曾與中國總理趙紫陽會談。

李域昨日在港亦曾與布政司夏鼎基及其他商界領袖會晤。

李域將於星期二返加。

加製機械臂又大展功能
太空人簡奴作盲目試驗

（甘乃迪太空中心電）前日加拿大製造之太空梭機械臂又建一大功，將一條有問題之太空梭天綫糾正後重新投入服務，使一項加拿大之太空實驗得以進行。

與此同時，在太空梭挑戰者號上之加拿大太空人簡奴則戴上一具黑色眼罩因該項實驗需要他盲目射擊一個目標。

挑戰者號太空梭在太空首兩天所遭遇之問題，均與天綫有關，而天綫乃用以輸送數百萬項資料，返回地球。

在星期六日，一個使天綫運轉之摩打時斷時續，引致訊號搖擺不定。隔晚在候斯頓約翰遜太空中心之飛行控制地面人員乃設法將太空儀器與軍用衛星聯繫，最少能將三分之二資料播回地球，但現時尚未知道是否要將八日期間之實驗，削減若干，因該太空儀器所能儲藏之資料，究屬有限。

另一項天綫問題則威脅着一項牽涉加拿大太空人簡奴及一萬名沙省學童之科學實驗。

簡奴向沙省拍攝照片又用雷達測量沙省之特徵及泥土之含水量。

沙省一百八十間中學學生在前日及本星期三日，採集泥土樣本以準備與挑戰者號上的雷達所錄得的含水量，作一比較，從而試出雷達之紀錄，是否準確。

圖爲加拿大太空人在挑戰者號上戴黑眼罩，進行盲目試驗情形。

被扣在越南人士
有機會獲釋赴美

（曼內瓦電）越南助理外交部部長星期四稱，越南已同意准許被扣留在再教育集中營之人士，離開越南，前往美國，倘美國願意將該批人士，全部接收。

越南助理外交部部長李梅（譯音）並無言明該批人士究有若干，但列根政府曾謂，被扣留之政治犯約共一萬人。

不過，河內曾屢次聲明，該國並無政治犯。

李梅在與美國及聯合國官員作六小時會議之後說，現時並未論及詳細情形，但河內正準備作進一步會議。

李梅謂：「倘美國同意全部收下，則我們可以全部交出……現時正等待美國政府消息，是否接收所有之刑事犯。」

上述會議係由聯合國高級專員主辦之難民問題，在六小時之會議中，有兩小時是由越南與美國單獨對話，而聯合國人員則暫時避開。

專員負責難民計劃之美國助理國務卿芬西夫在會議完畢時說：「我們預期再次接觸。」

美國國務卿蘇仕去月曾謂，美國在未來三年中，會接受所有現時在越南之美裔亞洲兒童及其家庭成員。

蘇主席向全國呼籲
終止貪污加强效率

（莫斯科電）蘇聯主席契爾年科昨日呼籲，速行終止國家之貪污，浪費及濫權，又宣佈成立一個政治局小組委員會，以改善蘇聯呆滯經濟之效率。

契爾年科說：「收取賄賂，弁取暴利，浪費及盜竊公家財產，均須一律終止。」

契爾年科上述演詞或係旨在重新恢復前任已故蘇主席安道波夫之反貪污運動。

國家之新聞媒介報告稱，在本年內，已有頗多官員因貪污被捕，而被判罪者或則被監禁，或則被槍斃。

安道波夫之經濟政策，主要係改善效率及給與工廠首長以更多之策劃發言權。

加航多市辦事處
接炸彈恐嚇電話

（點問頓電）上週六加拿大航空公司在多倫多的辦事處接獲炸彈恐嚇電話，導致一班在點問頓起飛的飛機班次被迫延遲起飛。

經過三小時後，警方仍未能找到任何炸彈，乘客終獲准登機。

6/49
5, 10, 26, 31, 37, 44.
特獎號碼：7.
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。
(LOTTO 6/49)
一九八四年十月六日開獎

翡莎紅鶴酒家
現已開張營業
FRASER FLAMINGO CHINESE RESTAURANT
OPEN FOR BUSINESS
一貫宗旨 出品優良
天天茶市 晚飯小菜
環境幽雅 服務週到
寬大禮堂一覽無遺 可筵開六十餘席
溫哥華翡莎街3469號（夾19街）
3469 FRASER ST. (FRASER & 19 TH)
暫定星期二休息
電話：877-1231

華聲錄影公司 華埠總代理
有大批從優平價出售
SONY BETA VCR SL2300 $479
SONY 20" TRINITRON COLOR TV Remote control KV-1947 $749
SONY 28" TRINITRON Come In & See... 1985年款
SONY BETAMOVIE 自動較焦 PRICE TOO LOW TO PUBLISH
SONY BETA HI FI SL5200 • Infrared • Remote Control $929
SONY BETA L-750 T-120 TAPES $9.75 BUY 3 AND GET A FREE STORAGE PACK
SONY SL2400 VCR • 3 Day Program • Speed Search • Infrared Remote control $559.88
DC VIDEO AUDIO TV & APPLIANCES A Division of Double C Enterprises Ltd
337 GORE AVE VANCOUVER B C 682-5725
648 E. HASTINGS ST. VANCOUVER B C 251-1020

SANG LUNG JAN LTD.
溫哥華
生隆棧炮竹大發行
651 EAST HASTINGS ST. VAN. B.C. V6A 1R2
(604) 255-8278
最運新到 中西炮竹 即登日市
慶祝十月卅一日兒〔鬼皇節〕
HALLOWEEN
※總代理台灣 SUPERIOR 炮竹廠
最暢銷 SCREECHER-OO
品質更改良 花樣更衆多
包裝更莊煌
※總代理加拿大 HAND'S 炮竹廠
各式各樣之 SPARKLERS
※總代理美國 KENT'S 炮竹廠
七彩繽紛之 ROMAN CANDLES
※總代理加拿大 NORBEN'S 面具廠
最新式兒童應節化粧品，各式面具及袍服，應有盡有。
※目錄印備・函索即奉※
加聯邦政府法例規定炮竹煙花購買者要十八歲以上 敬請各界注意

加拿大 元豐公司 溫哥華
YUEN FONG COMPANY LTD.
溫哥華片打東街242-4號・電話: 683-6858, 683-6859
242-244 E. Pender St., Vancouver, B. C.
列治文分店地址：甘比夾第五路・電話: 278-4200
11700 Cambie Rd., Richmond, B.C. Cambie Plaza Mall
各款瓷器公仔
包括：五子佛、光佛、福祿壽三星、關公、觀音。
一律七折